BAUER KOMPRESSOREN

Ersatzteilliste
Spare parts catalogue
Liste de pièces

Code E3.1

Rahmen KAP 14
Frame KAP 14
Cadre KAP 14

Baugruppe	Assembly	Groupe d'assemblage	Seite/page
072124 Rahmen kpl.	Frame assy.	Cadre cpl.	E3.1-1

Änderungsblatt **E3**
Change record
Table des changements

Änder.-Nr. Change no. No. de change-ment	Datum Date	Änderung	Change	Changement
0	18.02.1985	Grundausgabe	Basic edition	Edition de base
1	17.08.1993	Neue Rahmenbaugruppen	New frame assemblies	Assemblages des cadres nouveaux
2				
3				
4				
5				

Wichtige Hinweise für Teilebestellung:

Bestell-Nr., die mit der Ziffer 0 beginnen, bezeichnen Baugruppen, die komplett geliefert werden.Teile ohne Bestell-Nr. sind nur zur Information für die Montage aufgeführt. Sie sind nicht als Ersatzteil erhältlich. Bei Ersatzteilbestellungen erwarten Sie unsere richtige Lieferung; deshalb benötigen wir von Ihnen folgende Angaben (siehe unten gezeigtes Typenschild):
1. Modellbezeichnung, Fabrik-Nr. sowie Fertigungsstand von Anlage/Block
2. Stückzahlen
3. Benennung und Best.-Nr. des gewünschten Teils

Bestell-Beispiel:

Für Kompressoranlage ..., Fabrik-Nr.
524-0528/2/5 drei Dichtungen N8263

Important notes for spare parts orders:

Part nos. beginning with digit 0 indicate parts available as complete assemblies.Parts without part no. are indicated for assembly reference, only. These parts are not available as single parts.When placing an order for spare parts, please give the following items so as to ensure our correct delivery (see indentification plate shown below):

1. Model, serial no. as well as design standard of unit/block
2. Quantity required
3. Name and part no.

Example for order:

For compressor unit ..., serial no.
524-0528/2/5, three gaskets N8263

Avis important pour la commande de pièces:

Les nos. de commande commençant par le chiffre 0 indiquent les pièces livrées au complet. Les pièces sans no. de commande sont indiquées uniquement pour information de montage. Elles ne sont pas livrées individuellement. Pour que la livraison de pièces de rechange corresponde à la commande, veuillez bien nous fournir les données suivantes (voir plaque d'identité ci-dessous):

1. Modèle, no. de série et standard de construction de bloc compresseur/groupe
2. Quantité désirée
3. Dénomination et no. de commande de la pièce désirée

Exemple de commande:

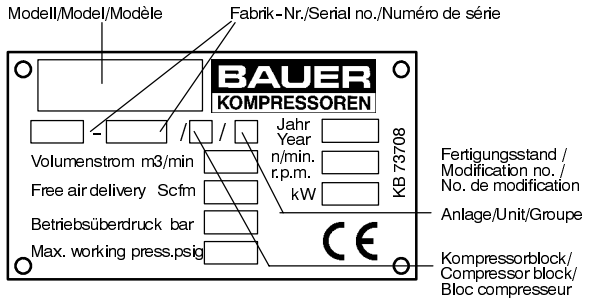
Pour installation compresseur ..., no.
524-0528/2/5, trois joints no. de cde. N8263

Ersatzteilsätze/Spare parts set/Kits de pièces détachées:

0 = Dichtungssatz/Set of gaskets/Kit de joints d'étanchéité ..... Best.-Nr./Part no./No.de. cde. N
2 = Wartungssatz, 2 Jahre/Maintenance kit, 2 years/Kit d'entretien, 2 ans ..... Best.-Nr./Part no./No.de. cde. N
5 = Wartungssatz, 5 Jahre/Maintenance kit, 5 years/Kit d'entretien, 5 ans ..... Best.-Nr./Part no./No.de. cde. N

auf Anfrage
upon request
sur demande

In den Spalten ist jeweils die im entsprechenden Satz enthaltene Teile-Stückzahl angegeben.
The columns contain the number of parts that are included in the respective parts set.
Le nombre des pièces contenues dans les kits est indiquée dans les colonnes.



ACHTUNG

Nur Schrauben und Stiftschrauben der Qualität 8.8 verwenden!

ATTENTION

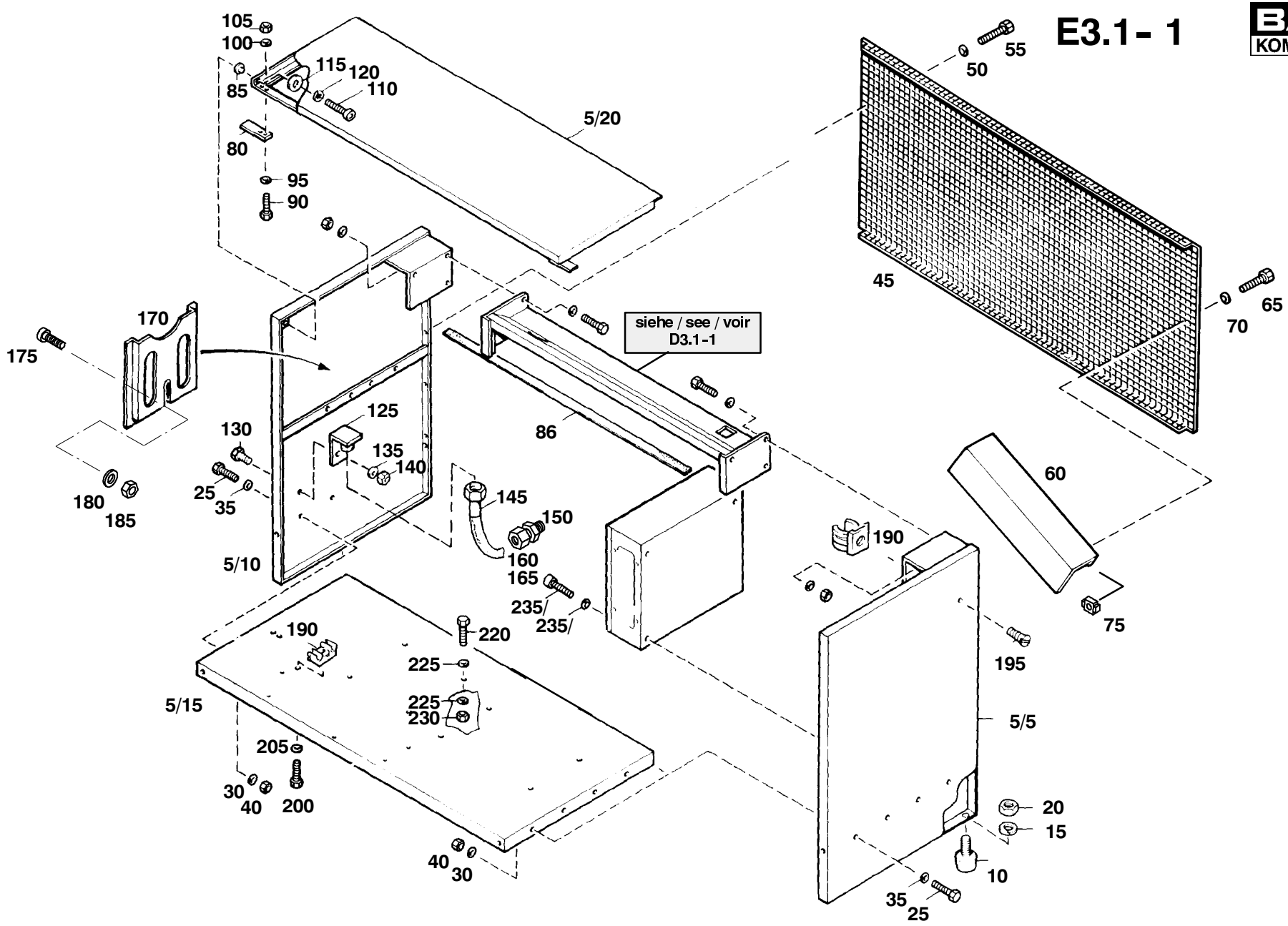
Use only screws and studs in quality 8.8! This quality is equivalent to SAE J 429 d grade 5.

ATTENTION

N'utiliser que des vis et des goujons filetés de la qualité 8.8!

E3.1- 1

BAUER KOMPRESSOREN



Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Baugruppe 072124 **Rahmen kpl.**
Assembly 072124 **Frame assembly**
Assemblage 072124 **Cadre cpl.**

Änderungs-Nr.
Change no.
No. de changement 1

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5								
			5	**072122**	**1**	**Rahmen**	**frame**	**cadre**		**KAP14E**
			10	N1547	4	Schwingmetall	vibration isolator	silent-bloc	,085 kg	Durchm. 50x15 ; 55 Shore ; M10
			15	N176	4	Federring	spring washer	anneau-ressort	2 g	DIN 127 ; A 10 ; St ; A3A
			20	N177	4	Sechskantmutter	hexagon nut	ecrou hexagonal	11 g	DIN 934 ; M10 ; 8
			25	N19512	8	Sechskantschraube m. GWD b. KPF			26 g	DIN 933 ; M10x25 ; 8.8 ; A3A
			30	N176	8	Federring	spring washer	anneau-ressort	2 g	DIN 127 ; A 10 ; St ; A3A
			35	N16	8	Scheibe	washer	rondelle	4 g	DIN 125 ; B 10.5 ; St ; A3A
			40	N177	8	Sechskantmutter	hexagon nut	ecrou hexagonal	11 g	DIN 934 ; M10 ; 8
			45	67856	1	Riemenschutz	belt guard	protection de courroie		
			50	N3313	8	Scheibe	washer	rondelle	3 g	DIN 9021 ; A 6.4 ; St ; A3A
			55	N19494	8	Sechskantschraube m. GWD b. KPF	hex screw	hex screw	4 g	DIN 933 ; M6x12 ; 8.8 ; A3A
			60		1	Abdeckung	cover plate	tole de protection		
			65	N19495	2	Sechskantschraube m. GWD b. KPF	hex screw	hex screw	5 g	DIN 933 ; M6x16 ; 8.8 ; A3A
			70	N3313	2	Scheibe	washer	rondelle	3 g	DIN 9021 ; A 6.4 ; St ; A3A
			75	N16184	2	Käfigmutter	lock nut	ecrou frein		Gew. M6 ; Blech 1.8-2.6
			80		2	Anschlag	catch	retient		
			85	13995	2	Distanz-Stück	spacer piece	piece d'ecartement		
			86	N16131	mm	Zellkautschuk	cellular	caoutchouc cellulaire		1005 mm
			90	N19495	4	Sechskantschraube m. GWD b. KPF	hex screw	hex screw	5 g	DIN 933 ; M6x16 ; 8.8 ; A3A
			95	N102	4	Scheibe	washer	rondelle	1 g	DIN 125 ; B 6.4 ; St ; A3A
			100	N100	4	Federring	spring washer	anneau-ressort	1 g	DIN 127 ; A 6 ; St ; A3A
			105	N287	4	Sechskantmutter	hexagon nut	ecrou hexagonal	2 g	DIN 934 ; M6 ; 8
			110	N19547	2	Zylinderschraube m. IN-6KT			13 g	DIN 912 ; M8x20 ; 8.8 ; A3A
			115	N2460	2	Scheibe	washer	rondelle	7 g	DIN 9021 ; A 8.4 ; St ; A3A

Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Baugruppe 072124 **Rahmen kpl.**
Assembly 072124 **Frame assembly**
Assemblage 072124 **Cadre cpl.**

Änderungs-Nr.
Change no.
No. de changement 1

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5								
			120	N108	2	Federring	spring washer	anneau-ressort	1 g	DIN 127 ; A 8 ; St ; A3A
			125	55229	1	Befestigung	oil drain hose mounting	fixation de tuyau de vidange	,18 kg	für Ölablaßschlauch
			130	N19495	2	Sechskantschraube m. GWD b. KPF	hex screw	hex screw	5 g	DIN 933 ; M6x16 ; 8.8 ; A3A
			135	N100	2	Federring	spring washer	anneau-ressort	1 g	DIN 127 ; A 6 ; St ; A3A
			140	N287	2	Sechskantmutter	hexagon nut	ecrou hexagonal	2 g	DIN 934 ; M6 ; 8
			145	N17037	1	Schlauch	hose	tuyau		
			150	N22917	1	Gerader-Einschraubstutzen				GES 15 L/R3/8-WD
			160	N3613	2	Überwurfmutter	screw cap	ecrou-chapeau	40 g	M 15 L
			165	N3614	2	Schneidring	cutting ring	anneau de matrice	5,8 g	R 15 L
			170	N16346	1	Tasche	case	boite		Nr. 1013 - U2
			175	N19488	2	Senkschraube m. IN-6KT			3 g	DIN 7991 ; M6x16 ; 8.8 ; A3A
			180	N102	2	Scheibe	washer	rondelle	1 g	DIN 125 ; B 6.4 ; St ; A3A
			185	N287	2	Sechskantmutter	hexagon nut	ecrou hexagonal	2 g	DIN 934 ; M6 ; 8
			190	N3200	2	Rohrclip-Einfach	tube clip	clip de tuyau		Für Durchm. 6mm
			195	N18510	1	Senkschraube m. IN-6KT			2 g	DIN 7991 ; M6x10 ; 8.8 ; A3A
			200	N19494	1	Sechskantschraube m. GWD b. KPF	hex screw	hex screw	4 g	DIN 933 ; M6x12 ; 8.8 ; A3A
			205	N100	1	Federring	spring washer	anneau-ressort	1 g	DIN 127 ; A 6 ; St ; A3A
			220	N19516	3	Sechskantschraube m. GWD b. KPF	Hex screw	Vis hexagonale	36 g	DIN 933 ; M10x45 ; 8.8 ; A3A
			225	N16	6	Scheibe	washer	rondelle	4 g	DIN 125 ; B 10.5 ; St ; A3A
			230	N177	3	Sechskantmutter	hexagon nut	ecrou hexagonal	11 g	DIN 934 ; M10 ; 8
			235	**072756**	**1**	**Montagematerial Steuerung**				

Ersatzteilsätze Spare parts sets Kits de pièces dét.						Baugruppe 072122 Rahmen Assembly 072122 frame Assemblage 072122 cadre				Änderungs-Nr. Change no. No. de changement
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5								
			5	72120	1	Seitenwange links				DK11 ; DK14 ; KAP14
			10	63693	1	Seitenwange, rechts				
			15	63694	1	Boden				MP3 E / KAP14 E
			20	63695	1	Dachklappe	cover plate	panneau superieur		

Ersatzteilsätze
Spare parts sets
Kits de pièces dét.

Baugruppe 072756 **Montagematerial**
Assembly 072756
Assemblage 072756

Änderungs-Nr.
Change no.
No. de changement

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz/ Qty/ Qté	Benennung	Designation	Dénomination	Gewicht Weight Poids	Abmessungen Dimensions Dimensions
0	2	5								
			5	63706	1	Winkel	angle bracket	equerre de fixation		
			10		mm	Rohr				1000 mm; Pg23 ; PVC grau
			15	N90081	5	Kabelschelle				PG23
			20	N2813	5	Zylinderschraube m. Schlitz	cheese head screw	vis cylindrique	2 g	DIN 84 ; M4x12 ; 5.8 ; A3A
			25	N202	5	Sechskantmutter	hexagon nut	ecrou hexagonal	1 g	DIN 934 ; M4 ; 8
			30	N542	4	Sechskantschraube m. GWD b. KPF	hexagon screw	vis hexagonale	11 g	DIN 933 ; M8x16 ; 8.8 ; schwarz
			35	N58	4	Scheibe	washer	rondelle	2 g	DIN 125 ; B 8.4 ; St ; A3A
			40	N18953	1	Federstahlklammer				L.S. 100/13
			45	N3501	1	Zylinderschraube m. Schlitz	cheese head screw	vis cylindrique	1 g	DIN 84 ; M4x8 ; 5.8 ; A3A